宣揚國粹，振興粵劇

（振華暨文宣組）

本社的振華暨粵劇團定於九月五、六、七三天在女皇小戲院作第二度演出，禮聘陳錦棠、艷桃紅二位港上重來，追憶上次演出時，武狀元陳錦棠，繼寶萬靡了所有戲迷，嘆為觀止，新新樂師姐艷桃紅唱做非妙，亦博得周郎聲的美評，今次更邀得在藝壇紫負盛譽的陳艷儂、黃超武、朱秀英以及後起之秀的梁寶珠加盟，增強陣容。本劇目方面則選演陳錦棠、陳艷儂二位過去在香港合作時的戲寶，而陳錦棠即將返港，臨別秋波，自必加倍賣力，同時配以名伶黃超武、黃超武早已馳名粵劇藝壇，戰前在省港名班日月星時，與陳錦棠、桂名揚，三人齊名，當時觀曲周郎，皆稱許為粵劇梨園後起三傑，本社以天大人情，方邀得黃君遠來與錦棠拍檔，以其超水準劇藝，大飽吾旅僑眼福。

粵劇本是我國國粹的一部份，亟宜發揚振興，可惜港九地區受種種環境影響，粵劇一無復昔日的吃香，自去秋港府頒佈新例，不準搭棚演劇後，粵劇在港九更已到了日暮途窮的境地，尚幸星、馬一帶及美國還可供粵劇作用武之地，藝人們紛向這幾方面求發展，至于加國呢，自戰後以來，粵劇就處在衆藏的狀態，本社同人在業餘之暇，獻身粵劇工作，並決心負起粵劇在海外承先啓後的使命，去年更由香港八和會館委託設立捌和通訊處，職之所在，我們對如同在粵劇在加國振興的前題，無時不在留意著，計劃著，等機會便不顧任何困難而組班上演，就是為了激發僑胞們的粵劇欣賞情緒，並希望引起一般人的組班興趣，多多組班上演，令粵劇多添一條發展地盤，藝人們多一條出路也，是拋磚引玉的意思。

果然，由于上次演出時的熱烈情形，我們了解到此地的僑胞對粵劇尚未遺忘，且極需一種正當的娛樂來調劑精神，這給予我們很大的鼓舞和信心，所以特趁秋高氣爽的時節再來一次盛大獻演，自開始定座以來，其擁擠情況較前次更甚，現在所餘座位已不多了，實教我們感動啊！這也証明了粵劇在加國仍有其生存的價值，我們一定會繼續努力，不負僑胞的期望，敬請各位拭目以待！

西貢禁止製售月餅

「任何商店 如果製造月餅出賣，總被查封。」

本來，在「中秋」時節供售月餅，是南越民間傳統的俗例，當地風俗習慣，每逢「中秋」時節，都得買幾個月餅送給家長，以孝敬的表示。

但是，今年西貢禁令，那也就沒有月餅可以孝敬家長了。

西貢地方，以往每年製售月餅四百萬個，那何以要禁止製售月餅呢？

當地頒佈禁令是這樣說：「如果要製造幾百萬個月餅，勢必要趕急輸入大量的糖麵，而目前西貢本地的經濟情況，却不容許這樣做。」

也是咁交關？

目前，西貢當地物資供應短絀，情況確實嚴重，係好交關！

例如糖，由上週開始，西貢實行配給食糖，實行配給之後，轉瞬之間，粗幼砂糖都變成奇貨可居。原來配給價錢每磅四十二皮（南越幣），而結果，市面售價却要二百皮（南越幣）。

食糖如此，食米亦一樣。依照「官價」規定，米價是卅伍皮（南越幣），而市面售價是六十皮（南越幣）以上。

何以西貢物資的供應，會是這樣的缺乏？據悉：這因當由今年七月起，美國給南越的「援助」削減了三千二百美元之故。

為此，西貢來客在午茶時間閒談時稱：俯仰由人，西貢人民生活當然就是不如意的了。（完）

珍之重之

唐寧

一位青春女星，身體健美，胸部更是不了得。某老西看到她的三點式泳裝照片，色授魂與，便即施放銀彈，全力追求。因為金錢的力量壯大，於是女星便與老細做了朋友。

他們第一次幽會時候，老細帶她到別墅去，關上房門，要她全身脫得赤裸，女星對此要求，全不反對，她自己亦習慣房中裸體，於是老細又進一步，女星說：「我身體上其他的地方任你摸，祇有這個腳脯，碰不得！」

老細笑道：「買了保險？」

女星說：「落了好多本錢。」說罷，打開手袋，取出一雙義乳，交與老細。

海龜牛蛙解決糧荒

據說牛蛙的繁殖者比海龜更快，而且更易飼養。一對雌雄牛蛙在三年內可繁殖牛蛙子孫萬隻，以每隻，磅計算，即有二萬磅的肉類可供人類食用。所謂牛蛙者與青蛙形狀相似，只不過體積比青蛙龐大得多。

最近美國農業化學實驗所發明一種以有機植物濃縮的藥物，每天只需服食一顆，便可充飢。但經過一段時間試驗，倘人類永遠服食藥丸充飢，結果因失去食慾而導至神經衰弱，終必迫使人類生命病症，故此任何維他命藥丸永遠不能代替銀食的地位。

「下」

不夜天戲院
鋼街七二〇號 電話 685-3346
九月六日（星期六）
九月七日（星期日）

七賢眷

一個家庭錯綜複雜關係
一場人間悲歡離合遭遇
出于旦后生王繞樑歌喉
教你盪氣迴腸賞心悅耳

風雅小生何非凡
美艷旦后芳艷芬
梁醒波 譚倩紅 半日安 綠少棠
聯合主演

玉龍三戲胭脂虎
武裝歌唱打鬥大喜劇
潮語明星夏帆客串主演
林家聲 梅欣 張瑛 女鳳凰 張生 梁醒波
少權 譚蘭卿 楊卿 宏業 張非醒 白文魁
陣容浩大 聯合主演

同場加演
打打殺殺
鬧鬧烘烘
又緊張
又刺激
又開心
佳片當前
慎勿錯過

本院備有寬大手麗兒童嬉遊處有人抽仔可以安心睇戲。廁所四間，清潔衛生。

特別投資機會

業主因其他生意現金周轉不靈，割價出賣，超級商業市場(Shopping Centre)佔地約五英畝，共式十多單位和租客，全部租滿，其中有Safeway，銀行，百貨公司，西藥行政府酒館，汽油站，旅館和寶龍球俱樂部等等，每年收租約十三萬四千四百元，Mortgage 利息七厘半，式十年分期付款，僅四十萬元就可買得，錯莫失良機，現今物價飛漲，股票市場下跌，貨幣貶值，只有投資地產最安全，如有意者請向湯天豪君商洽。電話：叁式五、〇五式七或六八式、七叁五。

Mackenzie Management Ltd., 789 West Pender St., Tel. 682-7351

產業買賣
PEMBERTON REALTY Corporation Ltd.
418 Howe Street
Vancouver, B. C.

曾憲漢
Alfred Tsang-B. A. (Econ.)
電話：公司 684-9172 住宅 321-6578

商業樓宇
房屋買賣
地產投資
產業管理
免費估價

△近鋼街五廳房，屋主減價為一萬七千元。
△東區五十六街出售兩房，土庫裝修另有兩睡房，七萬七千五百，先交七千，其餘可充銀，利息七厘，每月付一百元。
△東區Victoria Dr. 近Fraser 4332-4336號，每邊一層兩睡房，式萬八千元，先交八千元，其餘充銀期，利息九厘。
△鋼街近Fraser 5532-5536號，每邊兩層三睡房，屋主自建，一流材料，一年新，每邊可放租二百元以上。

璇宮酒樓
鋼街三零六零號
電話 八七二·五二七二
每逢星期六日增設
午茶市著茶美點
經濟粉麵飯
妙製 玻璃鮮蝦餃 干蒸燒賣
原汁叉燒飽 馬拉糕

Dynasty Restaurant
3060 Main St.,
Main & 15th Ave.,
Ph. 872-5272

均安號
QUON ON COMPANY LIMITED
438 Main St., Vancouver 4, B. C.
Telephones: 681-1025 & 681-2738
代辦壹切旅行手續經驗豐富
代理環球各航空公司客票
來往遠東請用加拿大太平洋航空日本航空及汎美航空等機位快捷安當
由香港來雲高華移民機票收加幣三百七十八元，往三藩市限卅日來回票收八十四元每日七班往加東用家庭式機票可省費每日十四班總統輪船客票及詩晏亞火車票常備

公元一九六九年度
達權總社職員表
正社長陳福如 副周伯昌
正總長梁祐遐 副魏茂秀
正文書林樹森 副劉淇浩
正外交關祥生 副鄧子才
正財政周伯昌 副陳錦
正監督梁煥忠 副林福嘴
正值收李超雷 副鄭 仍
核數林福嘴 梁煥忠
慈善陳 榮 梁祐遐
幹事魏 華 林國志 黃社熾
董 招 李國華 湯福成

宣傳廖廣勝 陳保源 陳叔旺
周瑞廣 雷樹耀 周貴剛
庶務陳 福 副黃 成
評議員全體男女社員
實業部職員表
總理林福嘴
文書阮 才
監督李業森
外交林福嘴
財政黃福耀 副魏誠
核數林福嘴 梁煥忠
董事長周逸經 鍾景塔 林福來
葉華耀 胡福海

Hi-Craft Service
337 PRIOR ST., (MAIN)
電話 254-2797 - 874-6348
9 to 9 — 7 Days
專修傳真機，收音機，立体聲機，自動洗衣機，乾衣機與及各種大小電器，保證妥當，價格光顧，格外減迎。
司理人：勝堂

金冠飯店
GOLDEN CROWN REST.
538-540 Main St.
Vancouver, B. C.
Phone: 688-3329
專營中國南北菜式時間早上十一時半至晚上九時半敬希各位光臨指導
由即日起供應茶點

黃埔俠公證人旅行社
QUON H. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
Office: 684-0938 Res: 733-3202
●學生機票移民機票三百七十八元各票能分兩年付款年息六厘
●買拉斯維加斯樂城羅省三凡市機票亭受免費酒店三天請勿錯過
●香港來回集體機票六百八十九元特價機票八百遊覽另議普通票九百五十五請來領取十月壹日香港及遠東廉價遊覽節目表報名從速

貴兼不飽，則吾豈敢，
鳳城美点，捨我其誰。
鮮磨沙河粉
機製爽滑麵
敢誇全加獨特
斤兩味道 招牌保證
堂倌 秘書 發財票 根逐 根旋敬啓
B. C. ROYAL CAFE
1198 East Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-3953

業銀託信兆億
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B. C
PHONE: 685-3835
維護華僑福利
本行利息特高
定期存款 三年期 一二年八厘二五 八厘半
活期存款 六厘七五 存款隨時提支
短期存款 三十天七厘七五 六十天七厘七五 三個月八厘
壹切存款有加政府保障萬無一失
香港滙兌不論滙額收費五毛
服務時間：由星期一至星期五 每日上午九時半至下午六時
總經理 黃宗振

雅園茶室
地址：跑馬路街二百七十七號
電話 六八八·六五二七
精製
中西點心
龍鳳喜飽
賀壽桃飽
宴會茶點
中秋月餅
特設點心小菜

達明
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
隨叫光顧無任歡迎
日夜電話 876-4740